

COMMENT RÉCLAMER VOTRE ARGENT

Avec le crédit d'impôt fédéral sur les revenus d'activité (Earned Income Tax Credit, EITC) 2019

Nous sommes associés à Campaign for Working Families Inc. et PathWays PA afin de vous permettre de récupérer la totalité de votre remboursement. **Il s'agit d'une préparation de déclaration d'impôts GRATUITE, et c'est très facile.**

- Rendez-vous sur www.YouEarnedItPhilly.com pour voir combien vous pourriez recevoir grâce à l'EITC.
- Préparez vos documents** grâce à la liste ci-dessous. Apportez les documents 2019 pour vous et pour chaque personne de votre foyer. Si vous remplissez le dossier pour l'EITC, vous pourriez également le remplir pour 2016, 2017 et 2018 afin de récupérer une somme encore plus importante. Mais vous devez apporter tous les documents nécessaires pour ces années également.

1. INFORMATIONS PERSONNELLES : Apportez tous les documents indiqués ci-dessous.

- Pièce d'identité en cours de validité avec photo
- Numéro d'identification de contribuable : Carte de Sécurité sociale, Lettre de vérification de numéro de Sécurité sociale ou Numéro individuel de contribuable

2. PREUVE DE REVENUS : Apportez tous les documents concernant votre foyer.

- Formulaire W-2 pour tous vos emplois de l'année passée
- Formulaire 1099 pour tous les autres revenus de l'année passée
- Déclarations de récompenses, de bourses d'études ou de gains de prix (loterie/paris)

3. PREUVE D'ASSURANCE SANTÉ : Apportez tous les documents concernant votre foyer.

- Formulaire 1095-A si vous avez bénéficié d'une couverture grâce au marché de l'assurance santé
- Formulaires 1095-B ou 1095-C si vous avez bénéficié d'autres types d'assurance ou de couverture

4. ÉLÉMENTS SUPPLÉMENTAIRES : Apportez tous les documents concernant votre foyer.

- Informations relatives à vos comptes courants et d'épargne afin que votre remboursement soit versé directement
- Déclaration de revenus de l'année passée, si disponible
- Dépenses pour garde d'enfant : adresse et numéro d'identification fiscale du prestataire
- Propriétaires : déclarations d'hypothèque et relevés d'impôts fonciers
- Scolarité : relevés de frais d'université et de prêt étudiant
- Pension alimentaire versée ou reçue
- Avis : IRS, impôt d'État, Marché de l'assurance santé ou tout document marqué « DOCUMENT FISCAL IMPORTANT »

- Choisissez un centre GRATUIT de préparation de déclaration d'impôts** dans la liste présente de l'autre côté de cette feuille. Ils sont disponibles partout en ville ; il doit y en avoir un près de chez vous.

- Une fois que vous aurez choisi un centre et que vous aurez rassemblé les documents nécessaires**, vous serez prêt(e) à aller réclamer votre remboursement. La date limite est le 15 avril 2020, alors n'attendez pas. **Et n'oubliez pas** que vous pourriez récupérer jusqu'à 6 557 USD ! Mais pour cela, vous devez renseigner un document EITC avec les informations concernant vos impôts.

Si vous avez besoin d'aide, appelez le **215 686 9200** ou rendez-vous sur www.YouEarnedItPhilly.com.

 **Español, Viêt, Русский, français, 繁體中文, తెలుగు, Português, and 한국어.**

**La date limite pour déposer
une demande est le 15 avril !**



Adressez-vous aux centres de préparation de déclaration d'impôts.

COMMENT RÉCLAMER VOTRE ARGENT



Avec le **crédit d'impôt fédéral sur les revenus d'activité** (Earned Income Tax Credit, EITC) 2019

- ✓ **Choisissez un centre GRATUIT de préparation de déclaration d'impôts** dans la liste ci-dessous. Ils sont partout en ville ; il doit y en avoir un près de chez vous. Puis complétez la case ci-dessous et gardez ce formulaire comme rappel.

Quand ferez-vous votre déclaration d'impôts ?

Date : _____ Heure : _____

Centre : _____ Téléphone : _____

- ✓ **Préparez vos documents et réclamez votre remboursement.** Vous devez rassembler les documents 2019 nécessaires **pour chaque personne de votre foyer** avant de vous rendre au centre de votre choix pour recevoir le montant intégral auquel votre famille est éligible. Consultez www.YouEarnedItPhilly.com pour la liste de contrôle détaillée. La date limite est le 15 avril 2020, alors n'attendez pas.

Center City

Center City Super Site

RISE 1425 Arch Street
Philadelphia, PA 19102
Mon–Thu 10am–7pm;
Friday 10am–2pm; Sat 9am–3pm

District 1199C Training Fund

100 S Broad Street, 10th Floor
Philadelphia, PA 19110
Wed 4:30pm–7:30pm & Sat 9am–1pm
(Members Only)

Philadelphia Chinatown Development Corporation

1001 Vine Street
Philadelphia, PA 19107
Sat & Sun 9am–3:30pm (Feb 15 to Mar 15);
Closed Feb 29 & Mar 1
Languages Spoken: Chinese

Germantown

CareerLink Northwest

5847 Germantown Avenue
Philadelphia, PA 19144
Mon, Tue, Wed 4pm–8pm; Sat 9am–2pm

Indochinese-American Council

4936 Old York Road
Philadelphia, PA 19141
Tue 4pm–7pm; Wed & Thu 10am–2pm
Languages Spoken: Vietnamese
and Spanish

North Philadelphia

Saint Christopher's Hospital for Children

160 E Erie Avenue
Philadelphia, PA 19134
Mon 11am–7pm, Sat 8am–4pm

CWF Headquarters

1415 N Broad Street, Suite 222
Philadelphia, PA 19122
Mon, Tue, Wed & Thu 10am–7pm;
Friday 10am–2pm
Languages Spoken: Vietnamese
and Spanish

Hace Business & Visitor Center

2708 N 5th Street
Philadelphia, PA 19133
Tue & Thu 10am–4pm; Sat 9am–3pm
Languages Spoken: Spanish

Vaux EnVision Center

2300 Master Street
Philadelphia, PA 19121
Mon 12:30pm–6pm; Fri & Sat 9am–1pm

Kensington

Ceiba

174 Diamond Street
Philadelphia, PA 19122
Fri. & Sat. 9:30 a.m.–5 p.m.
Languages Spoken: Spanish
Appointments only

NKCDC — Orinoka Civic House

2771 Ruth Street, Suite 1
Philadelphia, PA 19134
Mon 10am–3pm; Wed 9am–2pm

Congreso de Latinos Unidos

216 W Somerset Street
Philadelphia, PA 19133
Mon, Tues, Thurs 5:30pm–8pm; Sat 9am–1pm
Languages Spoken: Spanish

Impact Services

1952 E Allegheny Avenue
Philadelphia, PA 19134
Tue & Thu 4pm–7:30pm; Sat 10am–2pm
(Drop-off Service Only)

South Philadelphia

Dixon House

1920 S 20th Street
Philadelphia, PA 19146
Mon & Wed 5pm–7:30pm; Sat 9am–3pm

United Communities

2029 S 8th Street
Philadelphia, PA 19148
Thu 3pm–6pm; Sat 9am–3pm
Languages Spoken: Burmese,
Vietnamese, and Indonesian

Southwest Philadelphia

Ebenezer Church

5649 Christian Street
Philadelphia, PA 19143
Mon & Tue 12pm–6pm
Wed & Thu 10am–2pm, Sat 9am–2pm

West Philadelphia

ACHIEVEability

59 N 60th Street
Philadelphia, PA 19139
Tue & Thu 9am–7pm, by appointment only
Please call (215) 557-8484
Sat 9am–1pm

CHOP Karabots

4865 Market Street
Philadelphia, PA 19139
Tue & Thu 5pm–7pm;
Sat 9am–3pm

Mount Pisgah A.M.E. Church

428 N 41st Street
Philadelphia, PA 19104
Mon 2pm–7:30pm; Fri 10am–3pm;
Sat 9am–3pm
Languages Spoken: Chinese

ParkWest Town Center

Mercy Healthcare Building
(in front of Lowe's)
1575 N 52nd Street
Philadelphia, PA 19131
Tue, Wed, Thu 10am–7pm; Sat 10am–3pm

Northeast Super Site

7300 Bustleton Avenue
Philadelphia, PA 19152
(formerly Payless Shoe Store)
Mon–Thu 10am–7pm; Fri 10am–2pm;
Sat 9am–3pm
Languages Spoken: Albanian,
Turkish, Russian, and Spanish

FREE FILE ONLINE SITES

Visit one of these sites, and we'll help you file online! IRS FREE FILE PROGRAM delivered by TurboTax.

Lenfest Center

3890 N 10th Street
Philadelphia, PA 19140
Tue & Wed 10am–1pm

Project HOME — Main Office

1515 Fairmount Avenue
Philadelphia, PA 19130
Mon, Wed, Fri 10am–3pm

Project HOME — Hub of Hope

1400-30 Arch Street
Philadelphia, PA 19102
Tue 10am–3pm

Project HOME —

Honickman Center

1936 Judson Street
Philadelphia, PA 19121
Thu 10am–3pm

Utility Emergency Services Fund

1608 Walnut Street, Suite 600
Philadelphia, PA 19103
Mon, Tue, Wed 10am–3pm

Philadelphia Interfaith

Hospitality Network

7047 Germantown Avenue
Philadelphia, PA 19119
Tue 10am–2pm; 4pm–6pm; Thu 1–5pm;
Sat 10am–2pm